

J.S. Bach
Cantata No. 136
Erforsche mich, Gott, und erfahre mein Herz

(Coro.)

(Lento $\text{d} = 60$)



9

er - for - sche mich,
ex - a - mine me,

11

Gott, und er-fah-re mein Herz, und er-fah-re mein Herz; prüfe mich und er-
God, and in-quire of my heart, and in-quire of my heart; that Thou may-est dis-

Alto.

Er - for - sche mich, Gott, und er-fah-re mein Herz,
Ex - a - mine me, God, and in - quire of my heart,

Tenore.

Er - for - sche mich,
Ex - a - mine me,

Basso.

1

fah - re, wie ich's mei - ne;
cov - er all my fail - ings,
er -
ex -
— und er-fah-re mein Herz; prü - fe mich und er - fah - re, wie ich's
— and in - quire of my heart; that Thou may - est dis - cov - er all my
Gott, und er-fah-re mein Herz,
God, and in - quire of my heart,
und er-fah - re mein
and in - quire of my
Er - for - sche mich, Gott, und er-fah - re mein
Ex - a - mine me, God, and in - quire of my

14 II

for - sche mich, Gott, und er-fah-re mein Herz,
a - mine me, God, and in - quire of my heart,
mei - ne; er - for - sche mich, Gott, und er-fah - re mein
fail - ings, ex - a - mine me, God, and in - quire of my
Herz, und er-fah - re mein Herz, und er-fah - re mein
heart, and in - quire of my heart, of my heart, and in - quire of my
Herz, und er-fah - re mein Herz, er-fah - re mein Herz, er - for - sche mich,
heart, and in - quire of my heart, in - quire of my heart, ex - a - mine me,

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

16

prüfe mich und er - fah - re, wie ich's mei - - ne,
that Thou may-est dis - cov - er all my fail - - ings,

Herz; prü - fe mich und er - fah - re, wie ich's mei - - ne,
heart; try me and know my thoughts and all my fail - - ings,

Herz; prüfe mich und er - fah - re, wie ich's mei - - ne, prü - fe
heart. that Thou may-est dis - cov - er all my fail - - ings, that - Thou

Gott, und er - fah - re mein Herz; prüfe mich und er - fah - re, wie ich's mei - - ne, prü - fe
God, and in-quire of my heart, that Thou may-est dis - cov - er all my fail - - ings, that - Thou

18

- prüfe mich und er - fah - re, wie ich's mei - - ne, prü - fe mich und er -
- that Thou may-est dis - cov - er all my fail - - ings, that Thou may - est dis -

wie ich's mei - - ne, wie ich's mei - - ne, wie ich's mei - - ne
all my fail - - ings, all my fail - - ings, all my fail - - ings

mich und er - fah - re, wie ich's mei - - ne, prü - fe mich und er -
may est dis - cov - er all my fail - - ings, that Thou may - est dis -

mich und er - fah - re, wie ich's mei - - ne, prü - fe mich und er -
may est dis - cov - er all my fail - - ings, that Thou may - est dis -

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

20

fah - re, wie ich's mei - ne. wie ich's mei - ne.
cov - er all my fail - ings, all my fail - ings,
- ne, wie ich's mei - ne; er for -
ings, all my fail - ings, ex - a -

fah - re, wie ich's mei - ne; er -
cov - er all my fail - ings,

fah - re, wie ich's mei - ne, wie ich's mei - ne;
cov - er all my fail - ings, all my fail - ings,

22

- ne; er -
- ings, ex -

sche mich, Gott, und er fah - re mein Herz, er fah - re mein
- mine me, God, and in - quire of my heart, in - quire of my

for - sche mich, Gott, und er fah - re mein
a - mine me, God, and in - quire of my

er - for - sche mich, Gott, und er fah - re mein
ex - a - mine me, God, and in - quire of my

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

23¹¹

for - - - sche mich, Gott, und er-fah-re mein Herz, und er-fah-re mein
a - - - mine me, God, and in-quire of my heart, and in-quire of my

Herz; prü-fe mich und er-fah - - - - -
heart, that Thou may-est in-quire

Herz, er-fah-re mein Herz, _____ er-fah - - re mein
heart, in-quire of my heart, _____ in-quire _____ of my

Herz, er-fah - - - - -
heart, in-quire

25

Herz; prü - - fe mich und er-fah - - re, wie ich's mei - -
heart; try me and know my thoughts and all my fail - -

- - - re mein Herz; prü-fe mich und er-fah - - re, wie ich's mei - -
of my heart; that Thou may-est dis-cov - er all my fail - -

Herz; prü - - fe mich und er-fah - - re, wie ich's mei - -
heart; that Thou may - est dis-cov - er all my fail - -

- - - re mein Herz; prü - fe mich und er-fah - - re, wie ich's mei - -
of my heart; that Thou may-est dis - cov - - er all my fail - -

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

27

ne.
ings.

ne.
ings.

ne.
ings.

ne.
ings.

29

B

Prü - -
Try - -

Er-for - - sche mich,
Ex-a - - mine me,

B

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

31

Prü - fe mich und er - fah - re, wie ich's mei - ne, prü -
me and know - my thoughts and all - my fail - ings, try -

Prü - fe mich und er - fah - re, wie ich's mei - ne.
Try - me and know - my thoughts and all - my fail - ings,

Gott, und er-fah-re mein Herz,
God, and in-quire of my heart,

er - for - sche mich,
ex - a - mine me,

33

Prüfe mich und er - fah - re, wie ich's mei - ne:
me and know - my thoughts and all - my fail - ings,

Prü - fe mich und er - fah - re, wie ich's mei - ne:
try - me and know - my thoughts and all - my fail - ings,

Prü - fe mich und er - fah - re, wie ich's mei - ne; er -
try - me and know - my thoughts and all - my fail - ings; ex -

Gott, und er-fah-re mein Herz,
God, and in-quire of my heart,

er for - sche mich,
ex - a - mine me,

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

35

er -
ex -

er - for - sche mich, Gott, und er - fah - re mein
ex - a - mine me, God, and in - quire of my

for - sche mich, Gott, und er - fah - re mein Herz,
a - mine me, God, and in - quire of my heart,

Gott, und er - fah - re mein Herz, und er - fah - re mein Herz, und er - fah - re mein
God, and in - quire of my heart, and in - quire of my heart, and in - quire of my

36II

for - sche mich, Gott, und er - fah - re mein Herz,
a - mine me, God, and in - quire of my heart,

Herz, mein Herz; prü - fe mich und er -
heart, my heart; try me and know my

- und er - fah - re, er - fah - re mein
- and in - quire of, in - quire of my

Herz, und er - fah - re mein Herz, er - fah -
heart, and in - quire of my heart, in - quire

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

38

— und er-fah-re mein Herz,
— and in-quire of my heart,
fah-re, prü-fe mich und er-fah-re, prü-
fail-ings, try me and know-my fail-ings, try
Herz, er-fah-re mein Herz. er-fah-
heart, in-quire of my heart, in-
re mein Herz, er-fah-re mein Herz, er-
of my heart, in-quire of my heart, in-

39II

Herz; prü-fe, prü-fe mich und er-
heart; try me, try me and know-my
fe mich und er-fah-re, wie ich's
me and know-my thoughts and all-my
re mein Herz; prü-fe mich und er-fah-
of my heart; try me and know-my thoughts
fah-quire re mein Herz. er-
of my heart, ex-

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

41

fah - re, wie ich's mei -
 thoughts and all my fail -
 mei - ne, wie ich's mei -
 fail - ings, all my fail -
 re, wie ich's mei -
 and all my fail -
 for sche mich.Gott,under.fahre mein Herz,und er.fahre mein Herz,und er.fah.re mein
 a mine me, God, and in-quire of my heart, and in-quire of my heart, and in-quire of my

13

ne, prix fe mich und er.fah.re, wie ich's mei.ne, prü -
 - ings, try me and know my thoughts and all my fail - ings, try -
 ne, wie ich's mei.ne; er.forschemich.Gott,und er.fah.re mein
 - ings, all my fail - ings; ex-a-mine me, God, and in-quire of my
 ne, und er.fah.re, wie ich's mei -
 - ings, and in-quire of all my fail -
 Herz,und er.fah.re mein Herz, mein Herz, er.for sche mich,
 heart, and in-quire of my heart, my heart, ex-a-mine me,

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

45

fe mich und er-fah-re, wie ich's mei-ne,
me and know my thoughts and all my fail-ings,

Her-prü-fe mich und er-fah-re, wie ich's mei-ne, prü-
heart; try me and know my thoughts and all my fail-ings, try

- ne, prü-fe mich und er-fah-re, wie ich's mei-ne,
- ings, try me and know my thoughts and all my fail-ings,

Gott, und er-fah-re mein Herz, er-for-sche mich,
God, and in-quire of my heart, ex-a-mine me,

47

prü-fe mich und er-fah-re, wie
try me and know my thoughts and all

fe mich und er-fah-re, wie
me and know my thoughts and all

prü-fe mich und er-fah-re, wie ich's
try me and know my thoughts and all my

Gott, und er-fahre mein Herz, prüfe mich und er-fah-re, wie ich's mei-ne,
God, and in-quire of my heart, that Thou may-est dis-cov-er all my fail-ings,

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

49

C

50

C

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

52

fe mich und er-fah-re, wie ich's mei-ne; er-
 Thou me and dis-cov-er all my fail-ings; ex-
 fe mich und er-fah-re, wie ich's mei-ne;
 Thou me and dis-cov-er all my fail-ings;
 fe mich und er-fah-re, wie ich's mei-ne;
 Thou me and dis-cov-er all my fail-ings;
 fe mich und er-fah-re, wie ich's mei-ne; er-
 Thou me and dis-cov-er all my fail-ings, ex-

54

for-sche mich, Gott, und erfahre mein Herz; prü-fe mich und er-
 a-mine me, God, and in-quire of my heart; try- Thou me and dis-
 er-forsche mich, Gott, und erfahre mein Herz; prü-fe mich und er-
 ex-a-mine me, God, and in-quire of my heart; try- Thou me and dis-
 er-forsche mich, Gott, und erfahre mein Herz; prü-fe mich und er-
 ex-a-mine me, God, and in-quire of my heart; try- Thou me and dis-
 for-sche mich, Gott, und erfahre mein Herz, prü-fe mich und er-
 a-mine me, God, and in-quire of my heart; try- Thou me and dis-
 tr'

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

56

fah - re, wie ich's mei - ne.
cov - er all my fail - - ings.

fah - re, wie ich's mei - ne.
cov - er all my fail - - ings.

fah - re, wie ich's mei - - - ne.
cov - er all my fail - - - ings.

fah - re, wie ich's mei - - - ne.
cov - er all my fail - - - ings.

58

60

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136



Recitativo.

Tenore.

Ach, dass der Fluch, so dort die Er-de schlägt, auch de-rer
 "Cursed, for thy sake, O A-dam, is the ground." Yea, A-dam's

3 Menschen Herz getroffen! Wer kann auf gu-te Früchte hoffen, da die-ser Fluch bis
 curse our hearts has taint-ed. A sor-ry scene for man is paint-ed, he is ac-cursed, as-

6 in die Seele dringet, so dass sie Sündendornen bringet und Lasterdisteln trägt.
 sauled b) Sa-tan's mis-sles, his soul is pierced by cru-el this-tles, with thorns of sin is bound.

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

9

Doch wollen sich oft-mals die Kin-der der Höllen, in En-gel des Lich-tes ver-
But oft-times the chil-dren of Hell, God-for-sak-en, for an-gels of light are mis-

11

stellen; man soll bei dem verderbten Wesen von diesen Dornen Trauben le-sen.
tak-en; per-vert-ed minds not e-ven know-ing that grapes from thorns are nev-er grow-ing.

14

Wolf will sich mit rei-ner Wol-le dek-ken, doch bricht ein Tag her-
wolf may well ap-pear in fair-est cloth-ing, but soon there comes a

16

ein, der wird, ihr Heuchler, euch ein Schrecken, ja un-er-träglich sein.
day when such de-ceiv-ers, viewed with loath-ing, will all be put a-way.

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

Aria.

(Adagio $\text{♩} = 66.$)

The musical score consists of six staves of music for two voices (Soprano and Alto) and basso continuo. The Soprano and Alto parts are in treble clef, while the basso continuo part is in bass clef. The key signature is G major (two sharps). The tempo is Adagio (♩ = 66). The score includes dynamic markings such as *mf*, *ss*, and *tr*. Measure numbers 3(52), 5(54), 7(56), and 9(58) are indicated above the staves. The vocal parts enter at measure 11(60).

11(60) **Alto.**

Es kommt ein Tag,
The day will come,

The continuation of the musical score shows the Alto part continuing the melodic line. The basso continuo part is also present, providing harmonic support. The score includes dynamic markings and measure numbers.

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

13

Tag, so das Verborg-ne rich-tet, es kommt ein Tag, es
come, when truth at last pre-vail-ing, the day will come, the

15^{II}

kommt ein Tag, so das Verborg-ne rich-tet, vor dem die Heu-che.
day will come, when truth at last pre-vail-ing, will strike these hyp-o-

18

lei, die Heu-chelei er-zit - - - - - tern mag; es
crites, these hyp-o-crites with ter - - - - - ror dumb; the

20^{II}

kommt ein Tag, es kommt ein Tag, ein Tag,
day will come, the day will come, will come,

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

23

— so das Ver-borg-ne rich-tet, vor dem die Heu-chen
— when truth at last pre-vail-ing, will strike these hypo-

25

lei, die Heu-chen-lei er-zit
crites, these hypo-crites with ter-

27

mag.
dumb.

mf

29 Presto. (♩ = 72.)

Den sei-nes Ei-fers Grimm ver-nich
Be-fore the wrath of God will per-

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

31

- tet, sei - nes Ei - fers Grimm ver - nich -
- ish by the wrath of God will per -

33

- tet, was Heu - che lei und
- ish, all they who thus de -

34II

List er - dich -
cep tion cher -

36

- tet, was Heu - che lei und List er - dich -
- ish, all they who base de - cep tion cher -

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

37II Adagio. (Tempo I.)

tet.
ish.

mf

40 Es kommt ein Tag,
The day will come,

es kommt ein Tag,
the day will come,

es kommt ein
the day will

42II Tag, so das Ver - borg' - ne — rich - tet, vor dem die Heu - chelei, die Heu - chelei,
come when truth, at last — pre - vail - ing, will strike these hyp - o-crites, these hyp - o-

lei, die Heu - chelei er - zit - - - - -
crites, these hyp - o-crites with ter - - - - -

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

47

- - - - - tern mag, vor dem die Heu - - - - -
- - - - - rot dumb, will strike these hyp - - - - -

49

- - - - - che-lei er - zit - tern mag.
- - - - - o - crites with ter - tor dumb.

88

Dal Segno.

Recitativo.

Basso.

Die Himmel selber sind nicht rein, wie soll es nun ein Mensch vor die - sem Richter
When Heav-en is it - self not pure, how then can mor-tal stand be - fore the Judge se-

4

sein! Doch wer, durch Je-su Blut ge-reinigt, im Glauben sich mit ihm ge-einigt, weiss,
cure? Yet, he who sins the Sav-iour right-ed, with Him in faith is fast u - nit-ed, nor

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

7

dass er ihm kein hartes Urtheil spricht. Kränkt ihn die Sünde noch, der Mangel seiner
need he fear a judgment too severe. Al - though a soul has erred, and sin - ful - ly de -

10

Werke, er hat in Chri - sto doch Ge - rech - tig - keit und
fault - ed, by Christ may it be stirred to right - eous - ness ex -

(Choral.)

12

Stär - - - - - ke.
alt - - - - - ed.

Duetto.

(Allegro moderato $\dot{\text{A}} = 50$)

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

Tenore.

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

11

ken, der Sün-den
ed, by sin be-

13

Flek spot ken, der Sün-den ed, by sin be -
Flek ken; spot ted,
ken, der Sün-den Flek ted, by sin be spot ken; ted;

15

uns we
uns we

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 136

17

tref - fen zwar der Sün - den Flecken, so A - dams Fall auf uns gebracht, so
suf - fer sore by sin be-spotted, through A - dam's fall de - filed and stained, through

tref - fen zwar der Sün - den Flecken, so A - dams Fall auf uns gebracht,
suf - fer sore by sin be-spotted, through A - dam's fall de - filed and stained,

19

A - dams Fall auf uns gebracht; uns tref - - fen zwar _____ der
A - dam's fall de - filed and stained, we suf - - fer sore _____ by

so A - dams Fall auf uns gebracht; uns tref - - fen zwar _____
through A - dam's fall de - filed and stained; we suf - - fer sore _____

21

Sün - - den Flecken, so A - dams Fall auf uns gebracht, auf uns _____
sin be-spotted, through A - dam's fall de - filed and stained, de - filed _____

der Sün - - den Flecken, so A - dams Fall auf uns gebracht, auf
by sin be-spotted, through A - dam's fall de - filed and stained, de -

23

ge-bracht so A-dams Fall auf
and stained, through A-dam's fall de -
uns gebracht, so A-dams Fall auf uns,
filed and stained, through A-dam's fall de - filed,

25

uns, auf uns ge;bracht; uns tref-fen zwar der Sun-den
filed, de - filed and stained, we suf-fer sore by sin-be -
auf uns ge;bracht, uns tref-fen zwar der Sün-den Flek -
de - filed and stained, we suf-fer sore by sin be - spot -

27

Flek - ken, so A-dams
spot ed, through A-dam's
ken, so A-dams
- tcd, through A-dam's

29

Fall auf uns gebracht.
fall de - filed and stained.

Fall auf uns gebracht.
fall de - filed and stained.

31

Al -
A -

Al -
A -

33

lein, wer sich zu Je su Wun den, zu Je su
alone may Je sus' blood re store us, His blood re

lein, al - lein, wer sich zu Je su
alone a - lone may Je sus' blood re

35

Wun - - - den, zu Je - su Wunden, dem Gna - den strom.
store us, His blood re-store us, a stream of mer

Wun - - - den, zu Je - - - su Wun - - - den, zu Je - - - su
store us, His blood re - store us, His blood re -

37

voll Blut, - - - ge - funden, wird da - durch wie - der rein ge -
cy flow - - - ing o'er us, to wash us clean and pure a -

Wunden, dem Gna - den strom
store us, a stream of mer voll Blut, - - - ge -
cy flow - - - ing

39

macht, da - durch wieder rein ge - macht;
gain, wash us clean and pure a - gain, wer
may

funden, wird da - durch wie - der rein ge - macht;
o'er us, to wash us clean and pure a - gain wer
may

41

sich zu Je - su Wun - - den, dem Gna-den.strom
Je - sus' blood re-store us, a stream of mer

sich zu Je - su Wun - - den, dem Gna - den.strom
Je - sus' blood re-store us, a stream of mer

43

voll Blut, ge -
cy flow - ing

voll Blut, ge -
cy flow - ing

45

fun - - - den, wird da - durch wie - der rein, rein, rein ge -
o'er us, to wash us clean and pure, pure, pure a -

fun - - - den, wird da - durch wie - der rein, wird da - durch wie - der rein ge -
o'er us, to wash us clean and pure, to wash us clean and pure a -

47

macht;
gain;
wer
may
sich zu Je - su Wun - - -

macht;
gain;
wer
may
sich zu Je - su Wun - - den, dem
Je - sus' blood re - store us, a

49

den, dem Gna - den strom - - -
us, a stream of mer

Gna - den strom - - -
stream of mer

51

voll Blut, ge - fun - - den. wird da - durch
cy flow - ing o'er us, to wash us

voll Blut, ge - fun - - den, wird da - durch wie - der
cy flow - ing o'er us, to wash us clean and

53

wie - der rein, rein, rein ge - macht.
clean and pure, pure, pure - a - gain.

rein, wird da - durch wie - der rein ge - macht.
pure, to wash us clean and pure - a - gain.

§
Dal Segno.

Choral. (Mel: „Wo soll ich fliehen hin“)

Soprano.

Dein Blut, der ed - le Saft, hat sol - che Stärk' und Kraft, dass
Thy blood, e - lix - ir pure, con - tains a po - tion sure to

Alto.

Dein Blut, der ed - le Saft, hat sol - che Stärk' und Kraft, dass
Thy blood, e - lix - ir pure, con - tains a po - tion sure to

Tenore.

Dein Blut, der ed - le Saft, hat sol - che Stärk' und Kraft, dass
Thy blood, e - lix - ir pure, con - tains a po - tion sure to

Basso.

Dein Blut, der ed - le Saft, hat sol - che Stärk' und Kraft, dass
Thy blood, e - lix - ir pure, con - tains a po - tion sure to

5

auch ein Tröpflein klei - ne die gan - ze Welt kann rei - - ne, ja,
cleanse, though Sa - tan rag - - es, the sins of all the ag - - es; re -

auch ein Tröpflein klei - ne die gan - ze Welt kann rei - - ne, ja,
cleanse, though Sa - tan rag - - es, the sins of all the ag - - es; re -

auch ein Tröpf - lein klei - ne die gan - ze Welt kann rei - - ne, ja,
cleanse, though Sa - tan rag - - es, the sins of all the ag - - es; re -

auch ein Tröpflein klei - ne die gan - ze Welt kann rei - - ne, ja,
cleanse, though Sa - tan rag - - es, the sins of all the ag - - es; re -

9

gar aus Teu - fels Ra - - chen frei, los und le - dig ma - - chen.
leased from sin's sub - jec - - tion, we live by Thy di - rec - - tion.

gar aus Teu - fels Ra - - chen frei, los und le - dig ma - - chen.
leased from sin's sub - jec - - tion, we live by Thy di - rec - - tion.

gar aus Teu - fels Ra - - chen frei, los und le - dig ma - - chen.
leased from sin's sub - jec - - tion, we live by Thy di - rec - - tion.

gar aus Teu - fels Ra - - chen frei, los und le - dig ma - - chen.
leased from sin's sub - jec - - tion, we live by Thy di - rec - - tion.

Psalm 130, v. 22